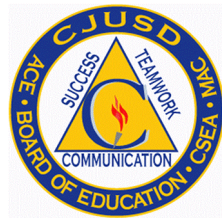


Distrito Escolar Unificado de Colton

Centro de servicios estudiantiles, Salón de junta directiva 851 South Mt. Vernon Ave., Colton, CA 92324

Mesa directiva de educación Junta ordinaria

Jueves, 18 de febrero de 2010
5:30 p.m.



ORDEN DEL DÍA

1.0 APERTURA DE LA SESION

- 1.1 Pase de lista
- _____ Sr. Mel Albiso, Presidente
 - _____ Sr. Frank A. Ibarra, Vicepresidente
 - _____ Sr. David R. Zamora, Vocal
 - _____ Sra. Patt Haro
 - _____ Sr. Kent Taylor
 - _____ Sr. Robert D. Armenta Jr.
 - _____ Sra. Marge Mendoza-Ware
-
- _____ Sr. James A. Downs
 - _____ Sr. Jerry Almendarez
 - _____ Sr. Jaime R. Ayala
 - _____ Sra. Mollie Gainey-Stanley
 - _____ Sr. Mike Snellings
 - _____ Sra. Bertha Arreguín
 - _____ Sr. Todd Beal
 - _____ Sra. Alice Grundman
 - _____ Sra. Jennifer Jaime
 - _____ Sra. Ingrid Munsterman
 - _____ Sra. Julia Nichols
 - _____ Sra. Helen Rodríguez
 - _____ Sra. Sosan Schaller
 - _____ Dr. Patrick Traynor
 - _____ Srta. Katie Orloff
 - _____ Srta. Jennifer Rodríguez

Plan Estratégico – Declaración de la Misión

La misión del Distrito Escolar Unificado de Colton, un equipo de empleados que se preocupan y dedican a la educación de los niños, es de asegurarse que cada niño aprenda el conocimiento académico y las facultades necesarias para prosperar en la universidad o en la fuerza laboral, y se convierta en ciudadano responsable y productivo al proveerle programas especializados y oportunidades interesantes, desafiantes y lucrativas en un ambiente seguro en colaboración con los estudiantes, las familias, y nuestras diversas comunidades..

1.2 Juramento de lealtad a la bandera

Hay un intérprete disponible en las reuniones de la Junta de Educación para las personas hispanohablantes que necesiten de sus servicios.

2.0 PRESENTACIONES ESPECIALES

2.1 Entrega del diploma de preparatoria a Veteranos – Michael D’Arcy

2.2 Programa de reconocimiento al empleado

- Lesa Bryant, *Empleada clasificada*
- Brian Fricke, *Empleada Certificada*
- Celia Gonzales, *Gerencia*

2.3 Entrega de premios y reconocimiento del Programa anti acoso e intimidación escolar – Todd Beal, Servicios administrativos

3.0 PRESENTACIONES ESCOLARES

3.1 Cuerpo Estudiantil Asociado de la preparatoria Colton

4.0 PRESENTACIONES ADMINISTRATIVAS

4.1 Centro de recursos para padres de familia – Kathy Jackson, Directora de la escuela primaria Grant

5.0 AUDIENCIA PUBLICA *Ninguna*

6.0 COMENTARIO PÚBLICO

Aviso sobre los comentarios públicos en la sesión a puerta cerrada, y asuntos incluidos y no incluidos en el orden del día. (Código de Gob. 54954.3[a])

El presidente de la Junta de Educación aclara cuál es el proceso para exponer comentarios públicos y pide que se llene por completo la tarjeta designada para tales. Al momento adecuado durante la sesión de audiencia, se le invitará a que pase al podio a cada manifestante el cual deberá comenzar por indicar cuál es su nombre y la ciudad en la cual reside. No se le otorgará más de tres minutos a ningún manifestante ni tampoco más de quince minutos a cualquier tema a menos de que el presidente de la Junta de Educación así lo autorice. (Política # 1245 de la Junta Educativa –BP pos sus siglas en ingles).

Tarjeta azul— Asuntos propios de la sesión a puerta cerrada, Asuntos Consensuados en el orden del día, de acción a tomar o asuntos de carácter informativo e investigativo: Favor de indicar el asunto específico y el número del punto del orden del día que quiera discutir.

Tarjeta Blanca – Asuntos no incluidos en el orden del día. Favor de indicar el tema/asunto que discutirá.

7.0 SESIÓN DE ASUNTOS A RESOLVER

A. Asuntos Consensuados

Es de esperarse que los próximos asuntos consensuados sean rutinarios, mas no controversiales. La Junta Directiva los aceptará todos a la misma vez tal como se presentaron a menos que algún miembro de la Junta Directiva, del personal, o miembro del público pida que se discuta más a fondo algún asunto o se postergue para tomar una resolución por separado.

A petición de los miembros _____ y _____ de la Junta Educativa, se aceptaron los Asuntos Consensuados #A-1 - #A – 6.

- Página 9 A-1 Aprobación de minutas de: Junta ordinaria del 4 de febrero de 2010
- Página 21 A-2 Aprobación de consultores para presentación de asambleas
- Página 25 A-3 Aprobación del contrato de resoluciones modificado y permiso para financiar los programas de desarrollo infantil 2009-10: Programa preescolar de California (CSPP-9442) y Programa de desarrollo y cuidado general infantil (CCTR-9234)
- Página 39 A-4 Aprobación de sociedad con la Fundación PULSE... A Thankful Heart (un corazón agradecido), proyecto: *LAS GANAS*
- Página 41 A-5 Aprobación de resarcimiento por daños al vehículo de un empleado (*Primaria Grimes - Olsen, Stacey*)
- Página 45 A-6 Aceptación de regalos
- B. Asuntos a resolver**
- Página 47 B-1 Aprobación de empleo de personal
- Página 49 B-2 Aprobación de asistencia a conferencias
- Página 51 B-3 Adopción de la resolución No. 10-07 de despedir o trasladar a empleados certificados administrativos
- Página 57 B-4 Adopción de la resolución 10-06 para disminuir ciertos tipos de servicios para empleados certificados en el año escolar 2010-11
- Página 63 B-5 Adopción de resolución 10-03 y adopción de norma para resolver disputa de descanso de empleados certificados con la misma antigüedad.
- Página 65 B-6 Adopción de resolución 10-08 de prescindir de o disminuir el año laboral de empleados clasificados en puestos de gerencia
- Página 69 B-7 Aprobación de órdenes de compra
- Página 71 B-8 Aprobación de desembolsos
- Página 73 B-9 Aprobación de licitación #09-01 con la empresa Dave Bang Associates, Inc, para el uso de equipo de juegos de patio y proyecto cobertizo DSA
- Página 75 B-10 Aprobación de modificación al contrato con Joe Henderson para recibir servicios de inspección DSA durante el proyecto de construcción de los edificios nuevos de matemáticas y ciencias en la escuela preparatoria Bloomington y el uso de salones provisionales portátiles.
- Página 83 B-11 Aprobación del contrato con la empresa Superior Construction Services, Inc. para obtener servicios de inspección en la alarma contra incendios y actualización de sistemas de bajo voltaje en las escuelas primarias Jurupa Vista, Reche Canyon, Wilson y secundaria Bloomington, Licitación #09-04
- Página 93 B-12 Aprobación del cambio de orden #04-02-03 y 05-02-04 con la empresa Lee & Stires, Inc. (Categoría 2 trabajo de tierra) del proyecto de la preparatoria Grand Terrace, licitación #08-14
- Página 111 B-13 Aprobación de modificación al contrato con los defensores de conformidad laboral, obtener servicios del programa monitor de conformidad laboral durante la construcción de los edificios de matemáticas y ciencias y salones provisionales portátiles en la escuela preparatoria Bloomington.

- C. Asuntos a resolver – Normas de la Mesa directiva de educación – Presentado por primera vez**
Page 131 C-1 Aprobación y sustitución de políticas propuestas con modificaciones de la Mesa directiva de educación y regulaciones administrativas:

BP 5117 Acuerdos de asistencia inter distrito (sustitución)
AR 5117 Acuerdos de asistencia inter distrito (sustitución)
BP 5116.1 Matriculación abierta intra distrito (sustituye 8060 y 5144.5)
AR5116.1 Matriculación abierta intra distrito (sustituye 8060 y 5144.5)

D. Asuntos a resolver – Resoluciones

- Page 141 D-1 Adopción de resolución – Día de leer por toda América, 2 de marzo de 2010
- Page 143 D-2 Adopción de resolución – Semana de reconocimiento al administrador escolar, 1 – 5 de marzo de 2010
- Page 145 D-3 Adopción de resolución – Semana nacional de futuros agrícolas de América, 20 – 27 de febrero de 2010
- Page 147 D-4 Adopción de resolución – Mes de la historia de la mujer, marzo de 2010

8.0 INFORMES ADMINISTRATIVOS

- AR-8.1 Personal – Renuncias
Page 149
- AR-8.2 Estado de contratos de uso en sociedad con ciudades y condados circundantes
Page 151
- AR-8.3 Resultados de la visita del segundo cuatrimestre 2009-2010 del superintendente de escuelas del condado de San Bernardino (SBCSS) en conformidad con el convenio Williams.
Page 171
- AR-8.4 Actualización presupuestal – Jaime Ayala
- AR-8.5 Actualización de instalaciones – Jaime Ayala
- AR-8.6 Actualización del subcomité presupuestal
- AR-8.7 Actualización del subcomité de Plan de estudios
- AR-8.8 Actualización del subcomité de instalaciones
- AR-8.9 Representante ACE
- AR-8.10 Representante CSEA
- AR-8.11 Representante MAC
- AR-8.12 Actualización ROP

9.0 COMUNICADO DEL SUPERINTENDENTE

10.0 COMENTARIOS DE LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA

11.0 SESIÓN A PUERTA CERRADA

al concluir los asuntos a resolver: salón de reuniones
Centro de servicios al estudiante, 851 So. Mt. Vernon Ave., Colton, California (Código de gob.54950 et seq.)

11.1 Disciplina estudiantil, Revocación, y Re-ingreso

11.2 Personal

Page 173 ♦ Empleado Público: Disciplina / Retiro /Despido/Traslado (Código de gob. 54957)

11.3 Junta con el negociador de bienes inmuebles (Código de Gob.54956.8)

Propiedades: Números APN: 1167-151-37, 1167-151-32, 1167-151-33, 1167-151-34, 1167-151-31, 1167-151-44, 1167-151-43, 1167-151-35, 1167-151-36, 1167-151-38, 1167-151-39, 1167-151-01, 1167-151-02, 1167-151-45, 1167-151-59, 1167-151-58, 1167-151-60
Negociadores del Distrito: James A. Downs, Jaime R. Ayala, Alice Grundman,
Buffet de abogados Best, Best & Krieger

11.4 Junta con el abogado — Litigios previstos

Exposición significativa a litigios de acuerdo con el Artículo 54956.9 (b) del Código de gobierno
Casos posibles: uno

11.5 Junta con negociador laboral

Entidad:
Jerry Almendarez, Superintendente adjunto de división de recursos humanos
Ingrid Munsterman, Directora de división de recursos humanos
Organizaciones laborales:
Asociación de Educadores de Colton (ACE)
Asociación de Empleados de California (CSEA)
Asociación de Gerentes de Colton (MAC)

12.0 ASUNTO A RESOLVER DADO A CONOCER EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA

13.0 CLAUSURA